

El militarismo en el Congreso

A pesar de todos los esfuerzos oratorios del señor Secretario de la Guerra, no pudo justificar en la cámara el excesivo aumento del Presupuesto de su cartera. Han quedado en pie todos los argumentos aducidos por algunos de los señores Diputados en favor de la disminución de algunos gastos que no parecen indispensables.

Y es que las flores retóricas de la elocuencia del señor Oreamuno, --último recurso gubernamental, siempre, para el triunfo de las causas oficiales-- no han sido bastantes para ocultar la enorme masa del presupuesto bélico, que el pueblo juzga innecesario y ruinoso para sus intereses.

En efecto, el señor Secretario Oreamuno pretende justificar el aumento del militarismo con la existencia de conspiraciones ó trabajos subversivos contra la existencia del Gobierno. Ese pretexto, razonable quizá en otras partes, es verdaderamente fútil en Costa Rica. Aquí nadie, --en ningún tiempo y por ningún motivo-- se atrevería á atentar criminalmente contra la paz y la tranquilidad de que gozamos. Quien tal hiciera merecería, de contado, la reprobación unánime del país y tendría por castigo el desprecio y la maldición de sus conciudadanos.

Creemos que no existe un solo caudillo bastante corrompido ó bastante criminal para turbar el bienestar de un país que cifra su orgullo y su complacencia en la libertad de que goza y en la bondad de sus instituciones. Conspiran y revolu-

cionan los pueblos gobernados por tiranos, los países que gimen bajo el yugo de férreas dictaduras. Se comprende que conspire Guatemala, asfixiada por el más negro despotismo, ó Nicaragua bajo la doble presión de extranjeros intervencionistas ó de vulgares conculcadores de las leyes. Pero no se comprende que pueda agitarse un país como Costa Rica donde quienes gobiernan son la ley y la opinión.

Decíamos que no nos imaginamos un solo costarricense suficientemente perverso para destruir la obra preciosísima de nuestra paz: pero, si existiera, no encontraría en su torno otra cosa que el vacío, cuando no el castigo inmediato del propio pueblo cuya tranquilidad pretendió turbar.

Los diputados señores Tinoco Iglesias y Alfaro rebatieron con muy buenas y patrióticas razones la sofística y retórica argumentación del señor Oreamuno, cuyas apreciaciones sobre la Prensa no tienen razón de ser. Al contrario: pueblo que tiene una Prensa libre tiene una segura válvula de escape para todas sus pasiones. El periódico no hace daño sino á los que obran mal, y no acusa mucho espíritu en los hombres de gobierno preocuparse de un artículo de periódico, como decía el Diputado Tinoco, si no es cuando la conciencia, en ellos, no está muy segura de proceder conforme el criterio soberano de la opinión pública.

guez, Pedro Pablo Castillo, Miguel Delgado, Santiago José Celis y algunos otros, capitaneados por el párroco de San Salvador, el eximio Doctor don Matías Delgado y León, dieron en aquella ciudad el primer grito de Independencia, que tuvo repercusión casi inmediata en Chinandega y Comayagua, y que extendiéndose poco á poco por los ámbitos todos de Centro América, tuvo como final resonancia el acta gloriosa de 15 de setiembre de 1821.

El 5 de noviembre representa para nosotros la incubación de la libertad. En tierra salvadoreña apareció entonces aquella nidada de águilas, que más tarde se hicieron señoras del suelo centroamericano, para legárnoslo á nosotros como dueños incontrastables de él. También fué entonces, y únicamente entonces, á consecuencia de aquellos actos, cuando hubo sacrificios dolorosos de esos que trae aparejados siempre la conquista de la libertad: prisiones, destierros, torturas, el desgraciado Celis estrangulado en un calabozo, Pedro Pablo Castillo muerto de miseria y de nostalgia en una isla del mar de las Antillas, el egregio jefe, Presbítero Matías Delgado, conducido fuera de su grey, alejado de su tierra nativa durante diez años, al cabo de los cuales

tuvo la dicha de regresar al seno de los suyos, ceñida su cabeza de laureles.

Pues bien: nuestros hermanos de la República de El Salvador se preparan á celebrar el primer centenario de aquel patriótico intento, el 5 de noviembre del corriente año, y considero un deber de todos los centroamericanos el unirnos con ellos en un solo corazón, para rememorar aquel hecho inolvidable, y rendir el debido homenaje á los próceres de aquella valiente jornada. Es un recuerdo éste que corresponde, no al Salvador únicamente, sino á Centro América toda, porque para ella y por ella fué que acometieron aquellos héroes la atrevida empresa, y por su libertad hicieron ese primero y generoso esfuerzo.

Debemos, pues, disponernos los costarricenses á concurrir, en la forma entusiasta que el grandioso hecho merece, á la celebración del centenario que preparan nuestros hermanos los salvadoreños, porque así nos lo demanda la gratitud y nos lo exige el civismo. Nuestra Prensa, que siempre está pronta á secundar las nobles ideas, acogerá sin duda la que ahora propongo, pues ella implica para nosotros el cumplimiento de un gratísimo deber.

RAFAEL VILLEGAS

Cómo va el mundo

División de la propiedad y agricultura en el Japón

Cañón caza-dirigibles

Si es cierto, como creen algunos, que la gran división de la propiedad resolverá, siquiera en parte, el eterno problema económico de las naciones, es el caso de felicitar al Japón por el admirable fraccionamiento de su territorio. Allí son desconocidas las fincas de más de treinta hectáreas; por término medio, las propiedades miden de diez á doce, y de este modo se explica el enorme desenvolvimiento que ha alcanzado en el Japón la agricultura. La familia japonesa, por lo general numerosa, ha de vivir del producto de una parcela relativamente pequeña del suelo patrio, dando esto origen y desarrollo al cultivo intenso de la tierra.

De los cincuenta y un millones de habitantes que pueblan el Japón, treinta y uno se dedican al cultivo del

campo, es decir, el sesenta por ciento de la población total.

El pueblo japonés no podría vivir sin la posibilidad de cosechar tres y hasta cuatro veces al año. El arroz es, naturalmente, el producto principal. La administración japonesa es profundamente celosa en lo que se refiere á la asistencia de la agricultura: anima y facilita, por medio de subvenciones los trabajos agrícolas y la venta de los productos. Se ha tomado y se toma constantemente medidas preventivas contra las enfermedades de los animales y contra las plagas que invaden las plantaciones. Existe un verdadero ejército de inspectores encargados de vigilar el estricto cumplimiento de las leyes agrícolas.

Seguramente el Japón, como todos

Los precursores

El 15 de Setiembre es, sin duda alguna, la fecha debidamente indicada para celebrar el aniversario de la Independencia centroamericana, como que en aquel día memorable del año 1821, fué cuando surgió triunfalmente en el horizonte, despejado de nubes, el sol de la emancipación que permanece desde entonces fijo en nuestro cielo.

Pero hay una fecha anterior á ésta que bien merece le consagremos grato recuerdo, porque en ella apareció por prime-

ra vez la falange audaz que sirvió más tarde de núcleo á los patriotas que realizaron la independencia; aurora gloriosa que anunciaba la proximidad de aquel sol; heraldo desventurado que traía para estos países los presagios de cercana ventura. Esa fecha es el 5 DE NOVIEMBRE, día memorable del año 1811, en que los patriotas salvadoreños Manuel José Arce, Domingo Antonio de Lara, los Aguilar, Nicolás, Manuel y Vicente, Juan Manuel Rodrí-

aquellos países donde la propiedad raíz se presenta ampliamente fraccionada, verá planteada en su seno muy tarde la, llamada en Europa, *cuestión económica*. El aguijón del hambre es el más poderoso resorte de las transformaciones de la humanidad. Pero si en la cuestión económica los japoneses ofrecen un envidiable modus vivendi, no pasa lo mismo con la cuestión política.

El Japón, á pesar de sus progresos, sus triunfos y su modernización, no ha dejado de ser una monarquía absoluta con predominio de las clases nobles y del elemento militar. Los grandes triunfos han alejado aún más el advenimiento de la democracia en el imperio del Sol naciente; lo que no significa que no hayan alcanzado las altas dignidades del ejército hombres que, como el almirante Togo, nacieron en las más pobres condiciones sociales. Todo el mundo recuerda con pavor cómo pagaron la audacia de ser propagandistas de la libertad, más de veinte personas, entre las cuales había señoras, que hace unos cuantos meses intentaron introducir en el Japón las ideas que forman actualmente el ambiente europeo: en montón rodaron sus cabezas ensangrentadas.

El bello aspecto económico que ofrece el Japón queda oscurecido por el lamentable atraso político en que mantiene el régimen á sus súbditos.

La Rheinische, Metablwaaren un Maschinefabrik de Dusseldorf acaba de ofrecer una combinación muy ingeniosa de automóvil y cañón.

El manejo del cañón queda simplificado hasta dónde ha sido posible tomando en consideración la gran movilidad de los aeroplanos y dirigibles; por medio de mecanismos especiales se estiman las distancias operando en condiciones distintas á las que se ofrecen al cañón ordinario. Las desviaciones se compensan automáticamente y una escala especial indica la posición de la espoleta también de un modo automático para toda distancia y todo ángulo.

El centro de gravedad de la máquina está colocado muy por debajo, lo que le da gran estabilidad en las pendientes y curvas de corto radio.

La carga útil lleva fuera del cañón, 140 cartuchos, 200 litros de esencia y 6 hombres de servicio. El cañón arroja proyectiles especiales para globos, de 4,1 kilogramos de peso, con una velocidad inicial de 670 metros por segundo. El alcance máximo del cañón es de 11 kilómetros y la ascensión del proyectil, con un ángulo de 75° es de 7910 metros.

Cabe ahora preguntar ¿no es una vergüenza que la ciencia llamada á ser el lazarillo de la humanidad se haya convertido en el instrumento de su destrucción y su muerte?

¿Habría algo más desconsolador que pensar en un naufragio de los aires, cuyo barco alado ascendía desafiando al sol, y al que repentinamente hirió una bala de fuego venida de una de esas infernales máqui-

TIPOS DE CAMBIO según la Oficina Nacional de Estadística el 9 de agosto

PLAZAS COMERCIALES	Banco de Costa Rica		Banco Comercial, C. R.	
	Vista	Cable	Vista	Cable
Londres	115	117	115½	117
Nueva York	121	123	121½	123
San Francisco	121	.....	121½	.....
Francia	115	117	113	.....
España	103	.....	101	.....
Italia	110	.....	.....	.....
Alemania	110	.....	110	.....
New Orleans .....	.....	.....	121½	.....
Jamaica .....	.....	.....	120	.....

quinas que vomitan la muerte allá abajo en la tierra fría, donde se revuelcan el egoísmo y la ambición humana?

¡Oh, genio del mal; no parece sino que acecharás á la humanidad hasta el último instante de su vida!

EL JUDÍO ERRANTE

Una alusión injusta

En un suelto que publicó ayer *La Información*, y que aparece como remitido por *Los cajistas de la Imprenta Nacional*, se alude á un artículo de uno de los colaboradores de este DIARIO sobre economías, y se deja comprender bien en ese suelto que algunas de las indicaciones hechas en aquel artículo fueron sugeridas por el editor señor Alsina.

Declaramos que están en un error los que tal cosa han creído, y que, en consecuencia, aunque de manera velada, le ha irrogado una ofensa injusta y gratuita el autor del referido suelto.

A propósito de este asunto nos ha remitido el señor Alsina el siguiente escrito:

Si la envidia fuera sarna...

Los tipógrafos de la Imprenta Nacional—que no hay tales carneros, sino uno que no lo es, tipógrafo, se entiende,—se vienen veladamente en *La Información* de hoy contra el que suscribe, atribuyéndome la paternidad de un artículo publicado por EL DIARIO y del cual hasta hoy he tenido noticia, porque mi mucho trabajo no me deja ni tiempo para hojear los periódicos.

Una vez por todas, voy á repetirles á este señor ó señores, que no he tenido nunca ningún empeño en

arrendar la Imprenta Nacional, por la sencilla razón de que ésta está en tales condiciones y tan mal montada, que no puede ser negocio para nadie el explotarla: sería como arrendar un terreno estéril.

Díganlo si no los resultados prácticos y de progreso industrial conseguidos desde su instalación, que creo data de unos cuarenta años.

Lo que sí dije y repito, ya que á ello me obligan, es que el Gobierno ganaría mucho dinero y tendría mejores trabajos si la cerrara. Eso sí me gustaría á mí, ¿por qué no decirlo?, y estoy seguro que todos los que á este negocio nos dedicamos, pondríamos todo nuestro empeño en cumplir bien, puntual y económicamente, con los compromisos á que nos obligaríamos por medio de las licitaciones que el Gobierno podría establecer.

Dicen además estos señores, que yo me he enriquecido por caprichos de la política. Seguramente son los únicos que no han tomado nota de mi honrada labor de muchos años y del excesivo trabajo que esto significa, y que probablemente ninguno de ellos hubiera sido capaz ni hubiera tenido la perseverancia de realizarlo.

Los caprichos de la política no dan otras gangas que la de emplear á algunos inútiles que no tienen el tesón ni méritos para levantarse por su propio esfuerzo.

LA DEMOCRACIA entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

—para señoras, hombres y niños—

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes

Venta de materiales - - - **J. B. NIGRO**

Lo de sacrificar el bienestar de los tipógrafos, no quiero contestarlo. Que se lo pregunten á cada uno de los cincuenta operarios que trabajan en mis talleres y les dirán si esto es cierto. Tengo la seguridad de que ninguno de ellos cambiaría de patrón.

Este rico empresario que *no es costarricense*—mezquindad aparte—es el que ha puesto esta industria en Costa Rica, y lo digo en voz muy alta, á la altura de las naciones más adelantadas á este respecto.

Hace catorce años llegué al país y no había en aquel entonces más tipógrafos que los pocos que trabajaban en la Imprenta Nacional y alguno que otro en alguna diminuta imprenta particular; hoy solamente en mis talleres hay cincuenta, y mucho más del doble número, repartidos en diferentes empresas de igual índole.

Ya ven, pues, que el número de *sacrificados* ha aumentado enormemente, gracias á las malas gestiones de un hombre *sin nobleza de corazón y que sólo puede emocionarse mediante el brillo del oro...* y aquí debían haber agregado: *y que deberían echar del país porque no es costarricense.*

AVELINO ALSINA

San José, 9 de agosto de 1911.

Rectificación á un dato mal dado

Por informes que he recibido verbalmente de algunos abogados de esta ciudad, debo hacer presente que no es cierto que haya retraso en el Juzgado Primero Civil, en lo que se refiere á tramitación como en lo relativo á sentencias, como aparece en un suelto de este periódico, correspondiente al número del domingo pasado. Al contrario, dichos abogados se manifiestan contentos porque tal oficina lleva sus asuntos al día.

Debo advertir que le dí publicidad, haciéndome eco de lo dicho por un abogado, persona seria para mí, y que no está muy al tanto de conocer el trabajo de dicho Juzgado.

El encontrarse al día todos los asuntos que allí se tramitan, se debe á la actividad del señor Juez, Licenciado don Víctor Vargas, y á sus subalternos.

Dejo así aclarado esto, tanto por el señor Juez, á quien no traté de perjudicar, como por sus empleados.

El autor del suelto.

JUAN MONSÓ
PINTOR · DECORADOR

Rótulos de todas clases,
Decoraciones artísticas.

Aptdo. de Correo N° 620.

Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Despacha todos los días de 8 á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m. en la Nueva Botica de don Mariano Jiménez R.; y habita en el barrio de Amón, frente á la casa de don Gerardo Montealegre.

WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz August Wilhelm** saldrá de Limón el día 11 de agosto tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Sarala** saldrá de Limón el día 21 de agosto con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay **buen médico** y **camareras**.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

Gran Hotel Internacional

***** San José, Costa Rica *****

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado. - Buena Mesa. - Verdadero Confort.
Excelente Cantina. - Precios Moderados.
Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service. - Every Comfort guaranteed.
Exquisite Table. - First class Bar. - Reasonable Rates.
Elegant Billiard Parlour

Congreso Constitucional

Sesión de ayer

A las 3 p. m. dió principio la sesión con lectura y aprobación del acta anterior.

Banda de Cartago

PERALTA.—Presenta moción para que se incluya en la ley de Presupuesto una partida de ₡ 12,420 para dotar una banda de 20 músicos en la ciudad de Cartago, y discutirla en su oportunidad.

Hace su presentación el señor Oreamuno, Secretario de la Guerra.

Votaciones secretas

MATA OREAMUNO.—Rechaza la moción presentada por el diputado señor Alfaro por no corresponder á un legislador, ocultar sus opiniones, cuando cada miembro de esta cámara representa cien ciudadanos, que tienen derecho á saber y á conocer cómo invertimos los gastos de la administración pública. Pide que el voto se haga publico, teniendo cada uno responsabilidad de sus actos, sin reparo de compadrazgos, ni amistades, ni recomendaciones.

ALFARO (Juan).—No le extraña la actitud del diputado señor Mata porque militan en caminos distintos; él, defendiendo siempre los presupuestos altos con tal de vivir bien, yo en cambio el de buscar economías; estamos en distinta teoría. Refiere que por defender su proyecto económico en la cartera de Guerra, se le tilda como atentador al orden público, cuando en esta misma cámara ha dado siempre su voto al ex-diputado Jiménez Oreamuno, cuando se defendían los presupuestos del señor González Víquez.

Dijo que efectuándose las votaciones secretas, se establecía más libertad para resolver los asuntos públicos y cree hecho práctico que es más fácil esa moción para evitar cortesías y amistades.

Dijo que antes de presentar al Poder Legislativo su moción tomó parecer personal con sus compañeros, y siendo aprobada por una mayoría, la presentó.

MATA.—Es cierto que en esta materia tenemos teorías diferentes, pero se basa en que cree mezquino recortar nimiedades del presupuesto.

Dijo que no es franco y noble, votar secretamente para rehuir responsabilidades y no da su voto.

GRANADOS.—No comprendo el empeño del diputado señor Mata Oreamuno en echar abajo la moción pre-

sentada por el señor Alfaro y apoyada por mí, cuando un reglamento de la Cámara permite las votaciones secretas en asuntos personales.

PUPPO.—No está de acuerdo con la moción del señor Alfaro y dice que la Cámara debe tener responsabilidad de sus actos. Está de acuerdo con el voto secreto pero en los casos de elecciones presidenciales, por grandes compromisos que cada elector tiene.

Reconoce mociones buenas en el señor Alfaro, pero las hay también muy justas, como lo fue la del señor Astúa, que aunque el señor Alfaro lo juzga un hombre inepto, es, pésele al diputado señor Alaro honra muy grande para Costa Rica. Dijo que si el señor Astúa estuviera en el Congreso no se hubieran oído las palabras que se han dicho.

ALFARO.—Le encanta oír la defensa que hace del señor Astúa, el diputado señor Pupo, pero como la cree *chamarra* no le replica; sólo le dice que su idea la sostiene, ausente y presente dicho señor Astúa, pero que es inútil hablar de cosas pasadas y que no son del caso.

GRANADOS.—No se da cuenta el por qué de tanta alharaca por discutir una moción tan sencilla y hasta aprobada.

Dijo que el señor Presidente en un laborioso trabajo para el sufragio del pueblo, presentó un proyecto para que el voto popular fuera secreto.

Expone al Diputado señor Pupo que á ese nombre que él cree tan grande y para quien tuvo tantas alabanzas, le ha atacado por creerlo fatal y bochornoso.

Termina diciendo que lo que se discute es el presupuesto de la Cartera de Guerra que viene aumentada como en los tiempos de una verdadera tiranía, y se trata de reducirla á la época constitucional, defendiendo, en cambio, los empleados de aduana y los *Pobres maestros*, que éstos verdaderamente ganan poco.

JIMÉNEZ (M. de J.).—Dijo que era el Poder Legislativo, los que desempeñaban una parte de la Soberanía, sin ser responsables de ningún acto, más que la responsabilidad del pueblo que en nosotros funde su confianza para defender todos sus intereses, y ese pueblo debe tener derecho á saber qué régimen ha seguido ese funcionario, á quien ese pueblo dió poderes para representarlo en este parlamento.

Dijo que el secreto de las urnas electorales no se puede traer á la Cámara, porque como va á comprobarse si nuestra opinión que el pueblo no debe ignorar se mete en la caja misteriosa del secreto.

Palabras del diputado Sr. Manuel de Jesús Jiménez

Cíteseme un caso, y me doy por vencido. (Silencio profundo).

Sentamos un terrible precedente que el presupuesto se vote en secreto, porque el pueblo de Costa Rica no debe ignorar nuestra misión.

GRANADOS.—Dice que la votación es establecida en la cámara para todo aquello que lesione intereses, y este caso llegará hasta hacerse personal. La moción del señor Alfaro, y mi sostenimiento por llevarla á cabo, causa grandes enemistades pero que están dispuestos á sostener.

Dijo que el diputado señor M. de Jesús Jiménez viene como á imponer un sello oficial, porque como hermano del señor Presidente, quiere que

el gobierno sepa qué diputados, aprueban ó desaprueban, y en vista de esto, tiene que ser secreta la votación que discutimos, y quien sabe, si muchos viendo cercana una situación, tratan por medio de esa votación pública, el crearse adeptos.

JIMÉNEZ (M. de J.).—Dijo que como no tiene opiniones políticas, y no aspira á puesto grande, no puede crear adeptos. Dijo que no habían imposiciones sino la voluntad de los señores diputados en cuestiones de finanzas. Si se trata de humillar al Congreso, él, estaría siempre al lado del Congreso, porque no leliga ninguna pasión bastarda.

ORTIZ (F.).—Combate la votación secreta, y dice que cada diputado debe tener entereza y corazón para decir públicamente sí ó no, y está de acuerdo en que se haga nominal.

—Verificóse la votación nominal con 23 votos afirmativos y 18 negativos.

Rechazada la moción del señor Alfaro

GRANADOS.—Pide que para no perder tiempo, en adelante, se hagan nominales todas las votaciones de las partidas.

Habla el Sr. Secretario de la Guerra

Refiere que en la sesión anterior el Diputado señor Alfaro no quiso comprender los hechos históricos que le ha relatado.

Dice que sí hay revolucionarios, aunque la base del pueblo costarricense sea contraria.

Dijo que el campesino no hacía política ni revoluciones, no hace más que poner su papeleta en la urna electoral. El industrial, que está ocupado en sus talleres tampoco hace revoluciones, pero el señor Alfaro *sí sabe quién hace las revoluciones.* (Pausa).

Con su oratoria profunda y elocuente, y con frases muy bien dichas elogió la conducta del señor Presidente, diciendo que jamás haría el señor Jiménez mal uso de la fuerza pública porque así lo acreditaba su limpia hoja de servicios y su honradez acrisolada como gobernante.

Relató los sueldos de los militares y el gasto de uniformes, tanto de gala como de diario, ofreciéndole al diputado señor Alfaro varios datos del Coronel señor Arroyo, que en la sesión anterior invocó el señor Alfaro para comprobar contratos que dicho señor Coronel tenía con el Gobierno, sobre una cantidad de ₡ 11000 que recibió el referido señor para salvar la hipoteca de una finca.

Así fué relatándole al diputado señor Alfaro, el sueldo que percibían los subtenientes, llegando hasta el pobre soldado.

A las 5 se levantó la sesión.

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yuntas, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminium y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.

AVISO

A los acreedores y portadores de giros de la Junta de Educación Común de San José, les hace saber: que á fin de establecer y solventar la situación económica de esa Corporación, deberán legalizar sus créditos dentro de diez días en el Juzgado Escolar, situado frente al Palacio de Justicia, por escrito ó verbalmente.

San José, 1º de Agosto de 1911.

El Presidente de la Junta,
Víctor Vargas Quesada

8 v.—1

El crimen de España

VI

LAS CARRERAS EN ESPAÑA

Mi buen «Judío Errante» se ha metido, en un solo artículo, en tantos algodones que difícilmente en algún tiempo se ha de quitar las motas que se le han pegado desde la coronilla hasta los zuecos á la americana. Y es natural que así suceda: si anda *errado* en el criterio y manera de juzgar á su misma patria y raza, qué mucho es, que saliéndose de ella no tropiece á cada paso y se exponga á perder, no la vida, sino la pequeña reputación y la negra honrilla de escritor mundial por falta de conocimientos contemporáneos y sobra de prejuicios en la historia antigua; para hablar al público con recto criterio, no basta una enseñanza torcida y superficial, se necesita haber comparado con juicio sereno las opiniones opuestas y los resultados de la conducta de las naciones y de sus hombres más prominentes y, aún así, las conclusiones pueden adolecer de lógica. Hay algo que supera á las revistas y libros escritos con fines de partido y de escuelas, que es haber vivido los pueblos de que se ha de tratar y haber observado sus organizaciones, su estado, sus defectos y la manera como se desenvuelven sus energías para criticar con imparcialidad de su pasado y presente; obrar de otro modo, es cometer inexactitudes con la agravante de saña y mala fe en lenguaje poco culto y denigrante.

El Judío un día la toma con España, como una pesadilla, y la echa la culpa de todos los males de la América y principalmente de Costa Rica de origen de *ignorantes y soberbios*, y debo darle las gracias porque no hace á España responsable del terremoto de Cartago y de los derrumbes de las líneas férreas. ¡Cuánta ligereza! España después de un siglo de independencia no tiene ninguna responsabilidad del falso estado que nos pinta el Judío, muy al contrario, se congratula de los verdaderos progresos de las repúblicas latino americanas que han hecho más en un siglo que todas las naciones de Europa hasta mediados del XIX, y pa-

ra que se marque más la inconsecuencia del escritor, pondera los progresos é ilustración de Chile y la Argentina. ¿Pues qué, Chile y Argentina no son latinas con base de civilización *africana*, descendientes de los *vándalos* y su sangre no está inyectada con virus de soberbia etc? ¿Chile y la Argentina no tuvieron un subsuelo social, formado con yacimientos podridos y anémicos? ¿Cómo se han engrandecido? Quisiera disertar sobre este punto, pero mi objeto es otro y más adelante, si el Director de EL DIARIO me sigue tolerando estas historias, tendré ocasión de dar mi pobre opinión; entre tanto, conste la torpeza del ataque á España y á la raza latina, en todas partes activa, inteligente y honrada en sus relaciones internacionales. La historia del porvenir entonará un himno á los pueblos que edifican con calma y solidez porque su monumento social será eterno.

España no legó á sus colonias más que *abogados, médicos, frailes y militares* y en su estancamiento no adoptan otras carreras en el día; así dice El Judío Errante y se queda tan contento de haber disparado. ¡Qué le hemos de hacer!

SU MISMA SOMBRA LO DICE

No hay cosa más agradable para Ud., como el tener los pisos de su casa como un espejo.

Esto lo consigue, COMPRANDO la

LUSTRINA

en el establecimiento

“LA INDUSTRIA”, de Vicente González P.

— A 60 céntimos libra —

Relojería Suiza

— A. CHAPATTE —

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.
 SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

A la ligera he de anotar las carreras que dependen del Ministerio de Instrucción y Bellas Artes, sin contar otras que tienen carácter especial para otros ministerios. Para mayor claridad las citaré por abecedario.— Abogados ordinarios, idem del Estado, Administración, Cuerpo de Aduana, Agentes de Bolsa, Agentes de Negocios, Aparejadores, Archiveros, Bibliotecarios y Anticuarios, Arquitectos, Astrónomos.

Ejército.— Administración Militar, Artillería, Auxiliares de Oficinas Militares, Caballería, Equitación militar, Esgrima, Sanidad militar, Infantería, Ingenieros militares, Cuerpo jurídico militar, Veterinaria militar.

Electricistas, Ensayadores de metales, Entibadores de minas. Cuerpo de Estadística.

Facultades.— Ciencias. Sección de exactas, de físicas, de químicas, de naturales, de derecho, de ciencias sociales, de filosofía, de letras, de historia, farmacia y medicina.

Ingenieros.— Ingenieros agrónomos, de caminos, canales y puentes, de minas, de montes é industriales.

Cuerpo de aspirantes á la Judicatura, maestros de 1ª enseñanza y normales.

Marina.— Archiveros de marina, contra maestros, Cuerpo administrativo de la armada, de artillería de idem, infantería de marina, ingenieros de idem, sanidad del cuerpo, sección jurídica, condestables, maquinistas y vigías de semáforos.

Licenciados en administración rural, matronas y parteras, médicos directores de baños, médicos forenses, metalurgistas ensayadores, profesores de música y declamación, notarios, odontólogos.

Peritos agrícolas, agrónomos, mecánicos, pilotos, pintores, escultores y grabadores, prácticos agrónomos é industriales. Cuerpo de prisiones y procuradores judiciales.

Profesores.— De Bellas Artes, de caligrafía del Colegio Nacional de Sordos-mudos y ciegos, de dibujos de institutos, de Escuelas de comercio, de Escuelas Normales de maestros y maestras, de Escuelas de veterinaria, de gimnástica, de lenguas vivas, mercantiles, químicos industriales.

Registradores de la propiedad.

Secretarios.— De audiencias, de ayuntamientos, de diputaciones, de juntas de Instrucción Pública, de juzgados de 1ª instancia, de juzgados municipales.

Taquígrafos, cuerpo de telégrafos. Torresos de faros, y verificadores de contadores de electricidad.

He aquí cien carreras y algunas más, que de intento he dejado, costeadas todas por el Estado en las que por lo general se entra por oposición y tienen carácter de inamovibles.

Así es que la plaga de cuatro carreras se ha convertido en España en ciento.

Para mí, la lepra venida con la conquista no ha dañado á la verdadera raza, que se conserva limpia de presunciones ridículas: la lepra, la tienen los que carecen de buen sentido y se contradicen, como aquellos que maldicen la abogacía y asisten á las clases de derecho para ser luego *doctores indoctos*.

A. OROZCO.

SE ALQUILA

una pieza propia para oficina comercial treinta varas al Oeste de la oficina Lindo Brothers.—Julio 31.

EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros. Informarán en la oficina de EL DIARIO.

BASIGÓ & ALVARADO

Finísimos Satines de Algodón
 que semejan seda china

Competencia en zarzas y mantas

Cartón Embreado

Avisamos á nuestra clientela que acabamos de recibir el **Cartón Embreado** que sustituye con ventaja á la madera, que según el reglamento de construcciones, debe colocarse debajo del hierro en los techos.

Pase á conocerlo. Ya ha sido empleado con buen éxito en varias construcciones en esta ciudad.

JUAN KNÖHR HIJOS

BUEN NEGOCIO

Vendo tres casas en Guácimo, construídas para negocio y á la orilla del Ferrocarril.

Condiciones con su dueño en Jiménez.

Sotero López G.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.

Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Sagí-Barba

Llegó la hora para los amantes de la música; llegó el momento de sacudir la pereza, y despertar de esa indiferencia cruel y despiadada que se apoderó de nuestra voluntad, quizás por la excesiva sugestión de tantos dramas y melodramas que á *machamartillo* nos endilgan cinco veces á la semana en el Teatro Nacional.

A sacarnos de ese estado hipnótico en que nos vemos envueltos, *con razón ó sin razón*, viene la compañía de ópera y opereta que trae á su frente al *más grande* de los barítonos conocidos: á Sagí-Barba.

El abono lleva tan sólo tres días de abierto en la casa J. Mayoral & Co. y casi todo está tomado; y se cubriría con creces, aunque fueran el cuádruple las localidades disponibles. Porque, ¿qué familia por regular posición que ocupe va á dejar de figurar en el abono de esta brillante temporada que empezará á regir el 19 del corriente?

Nuestras hermosísimas y bellas damas al par que se recrearán viendo obras bien representadas, cantadas con gusto exquisito, lucirán su hermoso tocado, sus joyas, y sus delicados bustos ataviados con ricas telas; porque estas veladas serán verdaderos centros de reunión de lo más escogido de nuestra culta sociedad.

Todo cuanto diga y haya dicho de Sagí, es nada, si se compara con lo que él es. Es tan grande como cantante, tiene tanta alma y tan delicado gusto para emitir y soste-

ner sus armoniosas notas, que yo mismo fuí testigo presencial de ovaciones delirantes que en ese tercer acto de Rigoletto supo arrancar, conmoviendo un numerosísimo auditorio, que como un solo hombre le gritaban: ¡Bravo, Sagí, bravo! porque esta celebridad posee esa cualidad, hacerse ovacionar cuando él quiere.

Conque, á prepararse, pues, que cercano está el día de ir á responderle, no con aplausos, que no cubren la fama mundial de que viene precedido, sino para aclamarle, porque artistas con ese corazón y esas facultades no se ven todos los días.

ODNESOR

Por la salubridad

Germania, 4 de agosto de 1911.

Sr. Ministro

de Gobernación y Policía.

Apreciable señor:

Con sentimiento he mirado un artículo publicado en *La Información* de fecha 1º de agosto, referente á la salubridad pública en la Zona Atlántica. Dicho artículo se refiere al telegrama que el Agente Principal de Policía de Higiene dirigió á su Ministro informando que el estado de Siquirres no era nada bueno.

Sé por personas connotadas de Germania, que el telegrama de dicho Agente, no ha mencionado á Siquirres, sino á Pocora, Guácimo y Germania. El Agente ha cumplido con un deber sagrado en bien de todos esos vecinos que van á dejar este terruño desocupado con la muerte.

Me consta que Pocora, Guácimo y Germania están en malas condiciones sobre la salubridad pública. Son muchos los casos de calentura y fiebre habidos en estos lugares y sigue la calentura haciendo con la humanidad la de Dios es Cristo. El articulista que llama el telegrama del Agente «tan sin ton, ni son» desmintiéndolo me revela dos cosas: no le tiene amor á los infelices desgraciados, ó es arte para defensa.

Señor Ministro con abundancia de pruebas justifico lo dicho. La mamá de don Raul Alvarez salió grave de Germania y murió; el domingo pasado se enterró con la policía, una señora que murió de fiebre amarilla; en la semana antes murió una jovencita de fiebre, personas muchas que salen á curarse y mueren seguidamente.

Hace poco, montó un enfermo en el tren y en él espiró. Sería no acabar con mi informe señor Ministro, al tocar todos los puntos. Concrétome á hacer justicia y á pedir para mis semejantes. Se necesita un Doctor en estos lugares, que aunque el Gobierno los tiene, no asoman ni la punta de la nariz en estos lugares, ni aun llamándolos como lo ví hacer hace poco para el reconocimiento de un herido y no se tomó interés; luego la humanidad muere en medio de ellos y no se dan cuenta alguna.

Con lo expuesto me suscribo del señor Ministro, attº s. s.,—CORRESPONSAL.

LISIMACO CHAVARRIA

RELOJERIA y JOYERIA

Entre Lamicy y Garnier

Calle de la Sabana

Dorados modernos

Precios sin competencia

Canteros!

En la estación de Hacienda vieja, antes de llegar á Orotina se les dará trabajo por ajuste: en el establecimiento de Irineo Rodríguez Informan, y en esta

ERNESTO VALVERDE

50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de lo Estación al Pacífico.

JOYERIA MODERNA



Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE
DE NOVEDADES
en joyas y artículos de regalos

Rhum Quina

del Dr. Germain

¡Veinte años de éxito!

Esta preparación tan conocida y elogiada por cuantos la han usado, quita la caspa tiña y parásita; fortifica el cuero cabelludo, hace renacer el cabello y evita el contagio de enfermedades producidas por el uso de cepillos, peines ó otros útiles infectados.

DIRECCIONES:

Lávese bien la cabeza antes de usar la Quina y después frótese en ella con la palma de la mano.

UNICO PUNTO DE VENTA

EN LA

BARBERIA ESPAÑOLA

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ●●● Línea da Genova a Puerto Limón
El vapor «Cittá di Torino»

Sale de Génova el día 19 de agosto para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Limón y Colón. Llegará á Limón el 26 del mismo mes, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase..... Frs. 700
Segunda clase..... > 550
Tercera clase..... > 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 10 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

—Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes. —En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 19 de agosto de 1911.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana.
Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

Municipalidad de San José

Continuación

de la sesión de antenoche

Se acordó cancelar el contrato á todo inquilino del Mercado, que en lo sucesivo asegure su mercancía, ó al que estando asegurado aumente ó renueve su seguro.

El Gobernador pasará una circular comunicando este acuerdo á todos los propietarios establecidos en el Mercado.

—Se comisionó al Gobernador, al Administrador del Mercado y al Regidor Soto, para que averigüen qué personas son las aseguradas, y las condiciones de su seguro.

—Se acordó pasar una nota al Administrador del Mercado para que organice de tal modo el servicio de vigilancia, que sus guardas puedan prestar un auxilio efectivo en caso de siniestro.

—Se leyó una comunicación de don Marco Aurelio Hernández, vecino de Las Pavas, quien pide se le venda una faja de terreno.

Se denegó la solicitud, alegando que sólo puede hacerse tal venta en licitación.

—Se leyó la comunicación de don Martín J. Roig, quien asegura tener propiedades en la calle 4ª Norte, y quiere que se le venda una faja de terreno colindante. Se denegó.

—Se denegó la solicitud de la dicha faja de terreno, que también quiere en venta don Carlos Volio Tinoco, quien ofrece cuatro colones por metro cuadrado, al contado.

—Se leyó la solicitud de don Luis Méndez Cubero, vecino de San Pedro del Mojón, que quiere se le preste, ó se le venda una faja de terreno junto al río Torres.

Por tratarse de terreno nacional pasó la solicitud á la Secretaría de Gobernación.

—Jerónimo Moya, vecino de Mata Redonda, quien ha estado en posesión de un terreno situado en el punto llamado Los Anonos, pide que se le venda dicho terreno que ha cultivado por concesión.

Se denegó la solicitud, y se hizo moción para que la Municipalidad entre inmediatamente en posesión del terreno dicho.

—Se leyó la solicitud de don Carlos F. Umaña Cordero, quien desea entrar á practicar en la botica municipal bajo la vigilancia del farmacéutico.

Se le concede.

—La Sociedad de San Vicente de Paul, rindió las gracias por los medicamentos que la Municipalidad le concedió para su Asociación.

—Marcos Quirós Amador, presentó su renuncia del cargo de vocal de

la Junta de Educación de Curridabat.

Se aceptó la renuncia, y se nombró en su lugar á don José Cordero.

—Se acordó pedir al veterinario municipal el presupuesto de lo que costará la implantación del nuevo sistema para matar las reses, aconsejado por el Dr. Fonseca Calvo.

—Leídas las comunicaciones dirigidas para la construcción de ataúdes para pobres, después de un ligero examen quedaron en el tapete de la discusión, las licitaciones de don Enrique Azofeifa y la de don Elías Morales, por ser las más bajas.

Se procedió á votación secreta por estar presentes los interesados, y resultó aceptada la licitación del señor Morales.

—Se aprobó el detalle de caminos de San Sebastián y La Uruca.

—Se leyó una comunicación del

Presidente de la Junta de Educación que pide, como auxilio para la Junta, se imponga el gravamen de un 5% sobre el valor de las entradas á toda diversión pública.

Habiéndose suscitado larga discusión, se dejó el asunto para la sesión próxima.

166 hectáreas de tierra

Se vende ó se cambia por finca ó casa en San José un terreno de primer orden en la línea atlántica, arriba de Estrada, bueno para cultivo de cacao y banano, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de esta fruta.

Garantizo que no es pantanoso y que es una verdadera ganga para el que lo compre.

Para toda clase de informes y condiciones, pueden dirigirse á

EDMUNDO GUTIERREZ

No vale lo que SE DICE sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad indudable, representada por nuestro Capital líquido de más de **Un millón y medio de colones** completamente pagado.

Porque tratamos á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, **lo hacemos con mucho gusto**. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. **Y son muchos en toda la República y fuera de ella.**

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Agencia en Cartago: NICOLAS CASASOLA ORTIZ

El doctor José Corvetti

Como deber de gratitud hacia él y de humanidad para con el público afectado con enfermedades de la vista, me apresuro á recomendar sus trabajos en la difícil ciencia optical.

Hago esta recomendación por la experiencia que del doctor Corvetti tengo, pues ha curado á dos de mis tíos de ceguera completa á causa de cataratas.

Es de advertir que á mi tía la operó los dos ojos y ya puede leer. Hoy gracias á la habilidad del doctor Corvetti, ven la luz del día otra vez, dos personas que por más de siete años vivían en la obscuridad de una prolongada noche.

¡Eterna gratitud para los benefactores de la humanidad!

Ricardo Fernández Quesada.

San Pedro del Mojón, agosto 9 de 1911.

De aquí y de allá

Los agraciados

En la Tesorería de la Junta de Caridad cobró ayer tres octavos del premio de € 8,00 don Clodomiro Figueroa, y tres octavos la joven Rafaela Arroyo.

De el de € 4,000, cobraron un octavo don Tomás de Benedictis y Adelaida Carballo.

Uno de € 1,000, fué pagado al que se presentó, don Eladio Calvo.

Vistas para hoy

Sala 1ª.—Ramón Rostrán, contra la Compañía Westfalia, á las 2 p.m.

Sala 2ª.—Juan José Rodríguez Rodríguez, depósito de útiles para destilación de licor, á la 1 p.m.

—Alfonso Zamora Badilla, ídem, á las 2 p. m.

Ultima hora

El señor Giacobazzi, Representante de la Compañía Sagi-Barba, telegrafió á la casa Scaglietti, que hoy jueves llega á esta capital para ultimar los detalles del abono ya casi cubierto y preparar en un todo el arreglo del teatro.

Sagi-Barba debutará el día 19 con «La Princesa del Dólar», estreno que será para todos, por el esmero que tiene esta acreditada empresa en presentar sus obras, y donde el señor Sagi-Barba y el multimillonario Banquells se disputan su reputación artística.

Conque alerta á las familias que aún no tomaron abono, porque se sa-

Máquina de Escribir REMINGTON

Unico Agente
en Costa Rica,

**ANTONIO
LEHMANN**



be de fuente cierta que se agotará todo.

Debut de Pepita Sevilla

Esta noche debutará en el Variedades Pepita Sevilla. El expendio se abre á las ocho de la mañana. En las ventanas de las mejores tiendas se exhiben retratos de la gentil artista, la de mayor repertorio de las coupletistas españolas, que hará trabajo para el público de señoras y niños que llena siempre el Variedades.

Se estrenan las películas artísticas en colores, Ithalia, reina de Judá y El amor y el Tiempo.

Teatro Olimpia

El próximo sábado 12 del corriente se inaugurará en esta capital el Teatro Olimpia, situado en la antigua fábrica de cigarrillos y puros de don Eloy González, en la Calle 2ª Sur.

Las funciones, que serán por tandas, comprenderán cinematógrafo y variedades y por lo pronto sugestivos couplets y baile por el Duetto Vidal.

Precios por tanda:

Palcos con 4 asientos ¢ 6.00
Lunetas 1.00

Pasaportes

Francisco Namoglia, para la Habana.

Mateo Carceller y señora, para California.

Arturo Ortega, para Nicaragua.

Nacimientos

Rosario, legítima de Dolores Ulloa y Julia Zamora.—Carmen, legítima de Virgilio Alvarado y Delia Méndez.—Aníbal, de Rafaela Torres.—Juan, legítimo de Juan de Dios Monge y Esperanza Bizcar.—Juan Rafael legítimo de Juan R. Zeledón y María Quirós, José natural de Hortensia Arquín.

Notas cortas

Procedente de Mina Boston se encuentra entre nosotros nuestro Agente y amigo don Víctor M. Ruiloba, á quien tenemos mucho gusto de saludar, deseándole grata permanencia en esta.

—Para Puntarenas en viaje de negocios partió ayer el apreciable caballero amigo nuestro, don Gabriel Coronado.

—Ayer tuvimos el gusto de ver, bastante restablecido, el inteligente amigo don Faustino Víquez, quien estuvo postrado en cama de bastante gravedad. Que recobre totalmente su salud son nuestros deseos.

—Ayer salió para Cachí del cantón del Paraíso, lugar de su confinamiento, el reo Abraham Quirós de único apellido, donde descontará su pena líquida de 11 meses y 12 días por el delito de lesiones cometidas en daño de Dolores Gámez Molina.

—Hoy sale para Golfo Dulce á cumplir su confinamiento de 8 meses que le fué impuesto por vagancia Emilio Benavides Rojas.

—Mejor de salud se encuentra el respetable caballero don Luis A. Restrepo, quien estuvo enfermo por varios días.

—Procedente de Puntarenas ha llegado el Licenciado don Emiliano Odio Meléndez, Juez Civil y del Crimen de aquella provincia.

—Mejor de salud se encuentra el joven Guillermo Gallegos Iglesias.

—Para Guatemala se dirige don Salvador Cruz Meza.

—En el Club Centro América tendrá lugar una velada el sábado próximo, Pronto circularán los programas.

—Probablemente de esta vez quedará destinada una partida ec el Presupuesto Nacional para la reorganización de la banda de Cartago. Uno de los diputrados presentó una moción con ese fin.

—Las Oficinas del Ferrocarril al

Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4ª Oeste, calle 2ª Sur, casa del Sr. don Jesús Coto

Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes á nuestra Agencia, 15 varas al Sur-Oeste del Parque Central.

HOY SE OFRECEN:—Para el comercio: tenedores de libros por horas y balances de establecimientos; dependientes y dependientes de boticas; un empleado para cualquier trabajo, con inmejorables recomendaciones; un Maestro Normal, da clases noturnas á precios módicos.

PARA EL SERVICIO DOMESTICO: Sirvientes, Cocineros y Cocineras, Muchachas de adentro.—OFICIOS: Carpinteros, Cocheros y Chauffeurs, Pureras, Panaderos, Oficiales sastres, etc., etc.

Ofrecemos en alquiler casas ó habitaciones amuebladas ó sin muebles.

Se vende una casa de ladrillo, central, en ¢ 10,000 con facilidades para el pago.

Deseamos comprar dos casitas baratas, como para recreo una, y de madera para corta familia la otra, que no estén lejos del centro de la ciudad.

Toda persona que precise trabajar ó concertarse, venga ó escriba á nuestra Agencia, 15 varas al Oeste de la Botica Francesa. Aceptamos toda clase de comisiones: compra, venta y alquileres de objetos de fincas y casas, etc., etc. Y ofrecemos seguridades y buenas referencias.

San José, agosto de 1911.

Triviño & Co.,

Comisionistas.

Pacífico, las cuales ocupaban los altos del edificio de la Arena, han sido trasladadas á la Estación del mismo.

—Fué detenido en la Segunda Sección José Virus, por haberse hurtado de un tramo del Mercado un saco de semillas para almáciga, y tener intenciones (clarividencia!) de cargar con un quintal de frijoles.

—A José Y. Pedran, le decomisaron un revólver calibre 44, con todas sus cápsulas.

—En el interior del Mercado, ayer como á las 12 del día, fué golpeado, con lujo de valor, el señor J. Ismael Solís.

Esto le costó al autor del siniestro la suma de ¢ 15-00, de lo cual una parte le tocó al herido.

—Fué citado para que concurriera á la Agencia 1ª Daniel I. Lesmor, porque se quejaba Ventura Calderón, Gonzálo Benavides y Ramón Zúñiga de que les debe el valor de una carrera de coche á cada uno de ellos.

—El policial Víctor Rojas, presentó á Hernando Salazar, porque entró á la función del Teatro Nacional sin su correspondiente billete.

—El policial J. M. Ruiz, presentó á José Herradora, Pedro Peñalosa y León Duarte (a) *Chorizo*, porque corrían á caballo por las calles, en altas horas de la noche.

—José Cisneros y Víctor Barrios fueron detenidos por llevar puñal en mano.

—Fué conducida al Hospital de San Juan de Dios la señora Josefa Elena Hidalgo.

—En el mismo Hospital falleció don Jorge Quesada.

—Luis Baracota y José Insúa fueron detenidos, á tiempo que arrumbaban hacia las fiestas de Santo Domingo; el primero en compañía de un revólver calibre 38, y el segundo con un acero toledano.

—A las siete y media p. m. de ayer, 75 varas al Norte de la pulpe-

ría «La Viña», cayeron en la zanja de la cloaca, la bestia y la mitad del coche número 10, que manejaba Rubén Zúñiga, quedando dentro de ella las dos ruedas de un lado.

—Iba como pasajero don Luis Cruz Meza, quien no sufrió ningún daño.

Las bestias fueron desenganchadas y sacadas con algunas contusiones.

Disposiciones oficiales

Poder Ejecutivo. — Tomando en consideración la conveniencia de determinar de un modo claro el aforo de los aceites esenciales, artificiales y naturales de almendras amargas, y de ponerlo en relación con el precio de costo y usos á que los mismos se destinan, se ha decretado que á partir del 9 del corriente, las aduanas de la República aforen el aceite esencial de almendras amargas así:

Artificial: aldehydo benzoico á ¢ 2.50 por kilogramo y nitrobenzol ó mirbama á ¢ 0.75 por kilogramo; y natural á ¢ 5.00.

Justicia. — Se prorrogó por tres meses más la licencia concedida á don Juan Vicente Bustos, por acuerdo número 35 de 5 de julio último, para separarse de su puesto de Agente Fiscal de Liberia y se dispuso que siga en el desempeño de esas funciones don Felipe Mayorga Rivas.

Hacienda.—¢ 846.60 se giraron á la orden del Inspector General de Hacienda para cubrir cuentas de gastos hechos durante el mes de julio último.

Guerra franco-alemana

Por un motivo baladí! Las dos potencias se disputan los muebles de sala, comedor, etc., que vende á largos plazos ó en abonos semanales ó mensuales

ERNESTO VALVERDE SOTO

50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico.

Quiere Ud. vestir elegantemente y con poco dinero?

Vaya usted á mi tienda

lado Sur del Mercado, frente á «La Marina». En ella encontrará toda clase de telas buenas, baratas y de buen gusto, y cuantos artículos le sean necesarios: Buenas frazadas, de lana y algodón, pañolones, paraguas, tafetán de seda y algodón, gran surtido de lanas, buen surtido en céfiros para camisas de hombre, zarzas en los mil dibujos y de todos los precios, perfumería, medias para señoras, caballeros y niños, pañuelos, camisas, etc.

Va Ud. á casarse y no quiere ó no puede desembolsar mucho dinero? Venga donde mí y verá que yo vendo barato. Se le atenderá con la mayor amabilidad.

LA GRAN SEÑORA

JOSE SARQUIS

Cigarrillos de BOCK, HENRY CLAY Y LARRAÑAGA

EL SIBONEY

CIGARROS DE JAMAICA Y MEJICAÑOS

DE LA HABANA, MARCAS!

La Corona, Bock y Co., Henry Clay, Villar, Intimidad y Cabañas

LA GRAN VIA

Colonia Agrícola en "Toro Amarillo"

PRERROGATIVAS

las mismas de las Colonias CARMONA y SAN SALVADOR

Los que deseen ser miembros de la nueva colonia, deben adjuntar á su solicitud un certificado del Médico del Pueblo, que compruebe que se es sano y otro de la autoridad política del lugar que declare la buena conducta del solicitante. Dirigirlas al autor del proyecto y demás trabajos para la creación de la colonia

AMADO CHAVERRI MATAMOROS

en Liberia, en donde permanecerá hasta no dar por terminadas las inscripciones, fecha en que se traslade á San José, previo anuncio en este diario, lo que sucederá probablemente antes de cinco meses. 15 v.—1

Movimiento comercial

Continuación del habido en julio último.

—Don Eugenio Lamicq revocó el poder generalísimo que le había conferido á su hijo Pedro, haciéndose cargo de sus negocios personalmente desde el día 17.

—Los señores Leonardo Quesada Rodríguez y Antonia Meneses Bonilla, traspasaron á don Manuel Fernández Carazo, desde el día 15, las patentes del establecimiento que tenían en San Francisco de Asís y el mobiliario respectivo, de acuerdo con la acreedora doña Ernestina G. de Sothers, quien tenía embargado lo vendido.

—Con fecha 21 el señor Rozieri Poltronieri vendió á don Cesáreo García su negocio de Panadería, sito en Guadalupe, del cantón de Goicoechea, quedando depositarios del valor de la venta los señores Maffio y Poltronieri de esta ciudad.

—Doña Juana Trigueros de Zamora vendió á don Sixto Ramírez Rodríguez, el día 20, su establecimiento de vinatería, taquilla y pulpería, situado en San Pablo de Heredia.

—Los señores Pagés y C^{ía}, de Alhambra, autorizados por todos los acreedores de George Jureidini, vendieron el establecimiento y patentes de éste, en Estrada, á N. A. Jureidini, quien depositó el precio en los mismos para repartirlo á prorrata.

—El día 7 don Luis Jacinto Flores vendió su *Restaurant Cambrius*, situado en Puerto Limón, al señor Armando Calzada Quiñones y éste á su vez lo vendió el día 22 del mismo mes de julio, al señor James Logan Daire, bajo el nombre de *Restaurante Cosmopolita*.

—El señor José Achón, súbdito chino de la ciudad de Limón, vendió el 30 de junio último, su establecimiento de abarrotes situado en aquella ciudad, al señor Kwong Quan Chong.

—El 25 de julio, á solicitud de don Carlos Calvo Fernández, mayor de edad, soltero, comerciante, costarricense y vecino de la ciudad de Ala-

juela, fué inscrita la marca de comercio que dice *El Correo de Poás*, cuyo nombre sirve al interesado para distinguir un periódico semanal de su propiedad que publica en la ciudad de Alajuela.

—El 21 de julio, á solicitud de los señores don Vicente Castro Cervantes y don Eduardo Uribe Restrepo, mayores de edad, casados, doctores en medicina, costarricense el primero, colombiano el segundo, los dos de este vecindario, ha sido inscrita la marca de comercio que dice: *Casa de Salud*, con cuyo nombre distinguen los interesados su clínica establecida en esta ciudad.

—El 25 de julio, por escritura pública, el señor Virgilio Giorgi, de Limón, confirió poder general á don Enrique Nazari Tanzi, quien queda al frente de sus negocios.

De San Pedro del Mojón

Agosto 9.—La Municipalidad ha acordado hacer el cuadrante de la población de la parte que circunda la Iglesia, invirtiendo en ello los fondos comunes que pertenecen á todo el distrito, inclusive Sabanilla.

Antes de gastar el dinero en parte determinada del barrio y en asunto que no es de urgencia, debieran los señores municipales, atender otras necesidades más importantes y perentorias.

La cañería, principalmente, es una obra indispensable y á la que se debe dedicar preferente atención.

¿Qué hacemos con cuadrantes y sin cañería? El agua es lo primero; lo demás vendrá por añadidura.

Conviene que los vecinos de abajo, interesados en hacer valer sus propiedades, no olviden que el barrio es extenso y que todos los habitantes tienen derecho á pedir mejoras.

La parte poblada de la estación «Fuentes» está tomando incremento y no es justo que se la mire desdenosamente porque ello traería consecuencias fatales para el progreso general del pueblo y fomentaría la desunión del vecindario.

Sabanilla también merece tomar-

la en cuenta procurando que parte de los fondos comunes del distrito sean invertida en obras de aquel vecindario, las que no señalamos porque el Síndico está en la obligación de conocerlas y procurar atenderlas debidamente.

Es preciso tener presente el cuento del escribano: «O la cuerda tira para todos ó para ninguno».

—Por desgracia, existe una patrulla de jóvenes de 15 á 20 años, cuya conducta es inaguantable.

Se reúnen por las tardes y noches hasta avanzadas horas, á hacer escándalos y faltar al respeto de honorables familias.

Si no tienen padres que los refrenen bueno sería que la autoridad, que los conoce bien, les llame la atención á fin de que se moderen; aun es tiempo todavía, antes de que suceda una desgracia.

El señor Cura, también podía echarles un *respice* á los padres de familia por descuidados y á los hijos por desobedientes y mal educados.

Ambas autoridades deben velar por la moralidad del pueblo, en estos momentos en que tan mal parada está esa pobre é inseparable compañera de los pueblos virtuosos.

—Están refeccionando algunos malos pasos con piedra, tal como debe hacerse en invierno.

No olviden los miembros de la junta itineraria que frente á la casa de don Pedro Fernández, hay un atascadero que merece la mirada compasiva de los miembros de la Junta.

Es una calle muy transitada, por donde van á la ciudad muchos productos, tales como leña, plátanos, etc. etc. Esa refección debe hacerse con fondos de Mojón y Curridabat, por ser calle medianera entre ambos distritos.

Manos á la obra, pues, y cuenten con el aplauso de, Clemente Hidalgo.

De San Ramón

7 de agosto.—*Bochinche morrocotudo*.—Así podemos llamar al que tuvo verificativo ayer entre tres y

El mejor remedio para el peor dolor
¿Sabéis cuál es?

EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embroquen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

cuatro de la tarde en la esquina del establecimiento de don Macario Valverde ó de don Julio Hernández ó de estos dos caballeros ó de cualquier hijo de vecino en el centro de este cantón.

Según el decir de las gentes, tomaron participación en él, Ramón y Canuto Sandoval, Higinio Jiménez y Pedro Vargas, resultando el primero herido en la espalda por el último, quien reñía con puñal.

Origen de todo, excesos en el uso del licor, del cual según manifestación hecha allí públicamente, por varias señoras, se expende siempre y en todo el tiempo, no obstante,—según decires—no tener autorización legal para tal expendio en dicho establecimiento.

Se asegura como cosa cierta, que el día de Santiago se vendía aguardiente en la pulpería de don Julio Hernández, en este centro.

Lo particular, es que allí no se tiene taquilla y que la persona que lo servía, era el guarda fiscal don Luis Mora. Estas son las pruebas más completas de la gran tolerancia de algunas autoridades con ciertas gentes.—J. Ríos.

Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

Motor Eléctrico

de 2½ caballos

Con Cilindro y Rostato de repuesto

SE VENDE BARATO

Informarán en esta oficina.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Fra.—Reims, FRANCIA.
M. Hirschberg & Co.—Eibensstock, ALEMANIA.
Carlos Hesch.—Haida, BOHEMIA.
Buffalo Specialty Company.—Buffalo, NEW YORK.
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.
Sacks Koffer Fabric "Stabilat" Friedr Jone & Co.—DRESDEN.
Bouchard Alné & Fils.—Beauvé, FRANCIA.
Cde. Brun Perod & Cía.—Isere, FRANCIA.

Birkedal Harman & Cía.—BORDEAUX.
Leipzigiger Farbenfabrik, A. Wohlfarth.—LEIPZIG.
"De Veluwe".—Nunspeet, HOLLAND.
Colgan Gum & Cía.—Louisville, NEW YORK.
Johannot & Cía.—ANNONAY.
Dressel, Kister & Cía.—PASSAU, BAVIERA.
A. Pourgues & Fils.—AIX EN PROVENCE.
Willemex, Morel & Van Dorsten.—WESPE.
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

HOTEL CENTRAL

Frente á la Casa Presidencial.

Esmerado servicio, tanto en la alimentación como en aseo en las habitaciones, que son amplias y nuevamente renovadas.

La Cantina está surtida de los más afamados Licores, aguas minerales y Conservas.

Muy buen trato á los pasajeros. — PRECIOS MODICOS.

CONZI Y FERRANDO, Propietarios.